

Corrigé du contrôle d'arabe 6ème n°5

Corrigé du contrôle d'arabe en 6e

Corrigé contrôle soukoun chadda arabe 6ème : réponses détaillées

Corrigé de l'exercice 1 : Nommer les signes (3 points)

1. C'est le soukoun : il indique que la lettre n'a pas de voyelle (« repos, silence »).
2. C'est la chadda : elle indique que la lettre est doublée.
3. Non : un mot arabe ne commence jamais par un soukoun, car la première lettre porte toujours une voyelle.

Barème : 1 point par question : 0,5 pour le nom ou la réponse, 0,5 pour le sens ou la justification.

Le soukoun ferme la syllabe ; la chadda double la consonne, qui se prononce deux fois.

Corrigé de l'exercice 2 : Découper en syllabes (3 points)

1. قَلْبٌ qal-bun
2. بِنْتُ bin-tun
3. شَمْسٌ sham-sun

Barème : 1 point par mot juste.

Le soukoun ferme la première syllabe : qal, bin, sham sont des syllabes fermées.

Corrigé de l'exercice 3 : Décomposer la chadda (4 points)

1. مُدَرِّسٌ mu-dar-ri-sun
2. أُمٌّ um-mun
3. جَدٌ jad-dun
4. سُكَّرٌ suk-ka-run

Barème : 1 point par mot juste (0,5 pour le doublement de la consonne, 0,5 pour le découpage).

Une lettre avec chadda vaut deux lettres : la première avec soukoun ferme une syllabe, la seconde avec voyelle ouvre la suivante.

Corrigé de l'exercice 4 : La chadda et le sens (4 points)

1. دَرَسَ
2. دَرَسَ
3. حَمَّامٌ
4. حَمَّامٌ

Barème : 1 point par choix juste.

La chadda change le sens : دَرَسَ *darasa* (il a étudié) et دَرَّسَ *darrasa* (il a enseigné) ; حَمَّامٌ *hamāmūn* (pigeons) et حَمَّامٌ *hammāmūn* (salle de bain).

Corrigé de l'exercice 5 : Traduire (2 points)

1. كُرْسِيٌّ *kursiyyun* : chaise.
2. رَسَّامٌ *rassāmūn* : peintre.

Barème : 1 point par mot juste.

Ces deux mots contiennent une chadda ; le premier réunit aussi un soukoun.

Corrigé de l'exercice 6 : Écrire en arabe (4 points)

1. سُكَّرَ
2. أُمِّ
3. Exemple de réponse : une chadda double la lettre, donc elle change le mot ; par exemple دَرَسَ veut dire « il a étudié » mais دَرَّسَ veut dire « il a enseigné ».

Barème : 1 point par mot arabe juste (voyelles et chadda comprises) ; 2 points pour la phrase (1 point pour l'idée que le sens change, 1 point pour l'exemple).

Pour écrire un mot avec chadda, on trace la lettre une seule fois et on ajoute la chadda avec la voyelle.

Barème et conseils

Le total du contrôle est de 20 points. Seuils : de 16 à 20, très bien ; de 12 à 15, bien ; 10 ou 11, passable ; moins de 10, à retravailler.

- Refaire à l'écrit chaque item manqué, en lisant la règle correspondante dans le cours.
- Lire à voix haute les mots du corrigé : la lecture fixe la vocalisation.

- Recopier trois fois les mots où une erreur de voyelle ou de point a été commise.